HUBSTÄNDER ENDURO/ SUPERMOTO (25-34 CM)

LIFT STAND ENDURO/SUPERMOTO (25-34 CM)
LÈVE-MOTO ENDURO/SUPERMOTO (25-34 CM)
ALZAMOTO ENDURO/SUPERMOTO (25-34 CM)

Bedienungsanleitung

Instruction Manual • Mode d'emploi • Istruzioni per l'uso



DE

HI-Q TOOLS HUBSTÄNDER ENDURO/SUPERMOTO (25-34 CM)

B.-Nr. 6024961000000290

TECHNISCHE DATEN

Maximale Hublast	ca. 160 kg
Min. Höhe	ca. 250 mm
Max. Höhe	ca. 340 mm
Hubdistanz	ca. 120 mm

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Universeller Hubständer passend für die meisten Crosser, Enduro und Quad/ATV mit einer ebenen Fläche an der Unterseite (Rahmen/ Motor). Der Hubständer wurde zum Anheben von Fahrzeugen bis zu einem Maximalgewicht von 160 kg konstruiert.

SICHERHEITSHINWEISE

Verwendet den Hubständer ausschließlich zum Anheben von Fahrzeugen innerhalb der angegebenen Gewichtsgrenzen.

Der Hubständer darf zum Anheben von Fahrzeugen und Teilen bis zu einem maximalen Gewicht von 160 kg verwendet werden. Bei Überlastung kann der Hubständer beschädigt werden und es besteht Unfallgefahr.

Setzt den Hubständer nur an den vom Fahrzeughersteller empfohlenen Punkten an.

Achtet darauf, dass von den Standflächen keine Kabel, Züge oder Gestänge auf der Fahrzeugunterseite eingeklemmt oder verbogen werden.

Der Hubständer darf nur auf festem und waagerechtem Untergrund verwendet werden.

Haltet Kinder und andere Personen von Eurem Arbeitsbereich fern.

Benutzt den Hubständer nicht, wenn sich Personen auf dem Fahrzeug befinden oder sich gegen das Fahrzeug lehnen.

Der Motor des Fahrzeugs darf im angehobenen Zustand nicht gestartet werden.

Seid besonders vorsichtig beim Ablassen.

Achtet nach Ablassen des Hubständers darauf, dass das Motorrad nicht umkippt. Lasst Euch von einer zweiten Person helfen.

Nehmt keine Änderungen am Hubständer vor. Sollten irgendwelche Zweifel auftreten, wendet Euch an Euren Händler.

Kontrolliert den Hubständer immer bevor Ihr ihn benutzt. Stellt Ihr Schäden an der Mechanik fest, darf der Hubständer erst nach erfolgter Reparatur benutzt werden.

Bei Fragen zum Produkt und dieser Anleitung kontaktiert vor der Montage bzw. vor dem ersten Gebrauch des Produktes bitte die **POLO Technik-Hotline +49 (0) 21 65/84 40-500.** Dort wird Euch schnell weitergeholfen.

So gewährleisten wir gemeinsam, dass das Produkt richtig montiert und richtig benutzt wird.

POLO Motorrad und Sportswear GmbH
D-41363 Jüchen – **www.polo-motorrad.com**





Hubständer Enduro/ Supermoto (25-34 cm)

EN

HI-Q TOOLS LIFT STAND ENDURO/SUPERMOTO (25-34 CM)

Ord. no. 6024961000000290

TECHNICAL DATA

Max. load	approx. 160 kg
Min. height clearance	approx. 250 mm
Max. height for support pad	approx. 340 mm
Lifting heights	approx. 120 mm

INTENDED PURPOSE

Universal lift stand for most cross and enduro motorcycles and quads/ATV with plain surface at corresponding length on the bottom side (frame/motor). The lift stand is designed to lift vehicles up to 160 kg maximum weight.

SAFETY PRECAUTIONS

Use the lift stand only to lift vehicles within the indicated weight limits.

The lift stand is designed to lift vehicles and pieces up to 160 kg maximum weight. In case of overweight the lift stand can be damaged and there is the danger of accident.

Fix the lift stand only on the manufacturer's indicated vehicle points.

Ensure that no cable nor rod is clamped or warped on the vehicle's lower part.

Use the lift stand only on a solid, plane ground.

Keep children and other persons away from your working area.

Do not use the lift stand if there are persons sitting on the vehicle or leaning against it.

The vehicle's motor may not be started while lifted.

Take special care while lowering the lift stand.

After lowering the lift stand, make sure the motorcycle is not falling on the side. Let yourself help by a second person.

Don't modify the lift stand. If there are doubts of any kind, adress yourself to your distributor.

Always check the lift stand before use. If there are mechanical damages, use the lift stand only after repairing.

If you have any questions about the product or these instructions, please contact us before the assembly resp. the first use of the product **POLO technical hotline +49 (0) 21 65/84 40-500**, where you will be helped quickly.

Thus, we can guarantee the correct mounting and use of the product.

POLO Motorrad und Sportswear GmbH
D-41363 Jüchen – **www.polo-motorrad.com**





**Lift Stand Enduro/
Supermoto (25-34 cm)**

HI-Q TOOLS LÈVE-MOTO ENDURO/SUPERMOTO (25-34 CM)

N° de réf. 6024961000000290

DATES TECHNIQUES

Capacité de charge maximale	env. 160 kg
Min. hauteur	env. 250 mm
Max. hauteur	env. 340 mm
Hauteur de soulevage	env. 120 mm

UTILISATION

Lève-moto universel pour presque toutes les motos cross et enduro et quads/ATV avec surface pleine à longueur correspondante sur la partie inférieure (cadre/moteur). Le lève-moto est construit pour soulever des véhicules jusqu'à un poids maximal de 160 kg.

AVIS DE PRECAUTION

N'utilisez le lève-moto que pour soulever des véhicules dans les limites de poids indiquées.

Le lève-moto n'est concepté que pour soulever des motos jusqu'à un poids maximal de 160 kg.

Ne fixez le lève-moto que sur les points indiqués du fabricant des véhicules.

Veillez à ce des câbles ou tubes ne soient pincés ou déformés sur la face inférieure du véhicule.

N'utilisez le lève-moto que sur une surface solide et plane.

Tenez les enfants et d'autres personnes à l'écart de la zone de travail.

N'utilisez pas le lève-moto, s'il y a des personnes sur le véhicule ou s'ils y appuyent.

Le moteur ne doit être démarré en état levé.

Soyez prudent en abaissant le lève-moto.

Veillez à ce que la moto ne tombe pas après l'abaissement. Laissez-vous aider d'une deuxième personne.

Ne modifiez pas le lève-moto. S'il y a des doutes, consultez votre distributeur.

Contrôlez le lève-moto avant toute utilisation. Si vous identifiez des erreurs de la méchanique, le lève-moto nedoit être utilisé qu'après la réparation.

Si tu as des questions concernant le produit et ce mode d'emploi, contacte la **hotline technique POLO au +49 (0) 21 65/84 40-500** avant le montage ou la première utilisation du produit. Ils te répondront rapidement.

Ainsi nous assurons ensemble que le produit est monté et utilisé de manière correcte.

POLO Motorrad und Sportswear GmbH
D-41363 Jüchen – **www.polo-motorrad.com**





**Lève-moto Enduro/
Supermoto (25-34 cm)**

HI-Q TOOLS ALZAMOTO ENDURO/SUPERMOTO (25-34 CM)

N. d'ord. 6024961000000290

DATI TECNICI

Caricamento massimale	circa 160 kg
Altezza minimale	circa 250 mm
Altezza massimale	circa 340 mm
Altezza d'alzamento	circa 120 mm

UTILISATION

Alzamoto universale per quasi tutte le moto cross, enduro e quads/ATV con superficie piana a lunghezza corrispondente sulla parte inferiore (cornice/motore). L'alzamoto è costruito per alzare veicoli fino ad un peso massimo di 160 kg.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Utilizzare l'alzamoto soltanto per alzare veicoli dentro ai limiti indicati.

L'alzamoto è costruito per alzare veicoli e pezzi fino ad un peso massimo di 160 kg. In caso di sovraccarico l'alzamoto può essere indanneggiato e c'è il pericolo d'incidente.

Fissare l'alzamoto soltanto sui punti indicati dal fabbricante.

Fare attenzione a non serrare nè piegare cavi o tiranteria sul lato inferiore del veicolo.

Utilizzare l'alzamoto soltanto sul suolo solido e orizzontale.

Tenere bambini e altre persone lontano dal posto di lavoro.

Non utilizzare l'alzamoto se ci sono persone sul veicolo o ci si appoggiano.

Non accendere il motore del veicolo in stato alzato.

Siate particolarmente prudente abbassando l'alzamoto.

Fare attenzione che la moto non cade dopo l'abbassamento dell'alzamoto. Farsi aiutare da una seconda persona.

Non modificare l'alzamoto. Se appaiono dei dubbi, volgersi al distributore.

Controllare sempre l'alzamoto prima di utilizzarlo. Se ci sono danni sulla meccanica, utilizzare l'alzamoto soltanto dopo la riparazione.

In caso di domande sul prodotto e sulle presenti istruzioni, prima di montare o utilizzare il prodotto per la prima volta, contattare la **hotline tecnica POLO al numero +49 (0) 21 65/84 40-500**, che sarà in grado di aiutarvi rapidamente.

In questo modo, garantiamo insieme che il prodotto sia montato e utilizzato correttamente.

POLO Motorrad und Sportswear GmbH
D-41363 Jüchen – **www.polo-motorrad.com**





**Alzamoto Enduro/
Supermoto (25-34 cm)**

CE

EG - Konformitätserklärung
Im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

EC - Declaration of Conformity
In accordance with the EC Machinery Directive 2006/42/EC

Hiermit erklären wir,

We,

POLO Motorrad und Sportswear GmbH
Polostr. 1 • D-41636 Jüchen

dass das Produkt: Hubständer Enduro/Supermoto 25-34 cm, Modell-Nr. ST-SMI2050-5,
in der serienmäßigen Ausführung folgenden einschlägigen Bestimmungen entsprechen:

hereby declare that the product
Lift Stand Enduro/Supermoto 25-34 cm, model no ST-SMI2050-5
complies with the following relevant regulations in the standard version:

EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG
DIN EN ISO 12100:2010 Sicherheit von Maschinen - allg. Gestaltungsleitsätze

EC Machinery Directive 2006/42/EC
DIN EN ISO 12100:2010 Safety of machinery - General principles for design

Andrew Thorndike
CEO

Marco Evers
Head of CM Technical Products/Helmets

Jüchen, 7. Februar 2024

Hergestellt für • Produced for • Fabriqué pour • Fabbricato per:

POLO Motorrad und Sportswear GmbH
Polostr. 1 • D-41363 Jüchen
Tel. +49 (0) 21 65/84 40-200
E-Mail: info@polo-motorrad.com

POLO Motorrad Schweiz GmbH
Gärtnereiweg 4B • CH-4665 Oftringen
Tel. +41 (0) 34/408 80 60
E-Mail: info@polo-motorrad.ch

www.polo-motorrad.com • Made in China

02/2024